

Art des Fahrzeuges

Fabrikmarke

Typ

Personenwagen

B M W

5 1 8 (Motor: 18 4V C)

ZUSATZKÄRTE

CH 0072 81

Hersteller BAYERISCHE MOTOREN WERKE Aktiengesellschaft, D-8000 München 40 / BRD
 Erkennungsmerkmale vor Fahrgestell-Nummer: "WBA 461." bzw "WBA DF1."
 Herstellerplakette unter Motorhaube, rechts auf Kotflügelinnenseite
 Fahrgestellnummer unter Motorhaube, rechts auf Kotflügelinnenseite
 Motorkennzeichen "18 4V C" hinten oben auf Anlasserflansch
 Hauptimporteur BMW (SCHWEIZ) AG, Industriestrasse 14, 8157 Dielsdorf
 Geprüftes Fahrzeug WBA46110007440011

Fahrgestell
 Anzahl Achsen 2 Anzahl Räder 4
 Lenkung mechanisch, a.W. mit hydraulischer Lenkhilfe
 Getriebe *)
 Anzahl Gänge *) Achsantrieb Hinterräder
 Betriebsbremse hydraulisch, 2-Kreis, v=Sch - h=IB, Unterdruckhilfe, wirkend auf alle Räder Bremskraftbegrenzer auf Hinterräder
 Hilfsbremse mechanisch, IB, wirkend auf Hinterräder
 Feststellbremse wie Hilfsbremse
 Dauerbremse -
 2-Kreis-Kontrolle Niveauekontrolle mit komb. Kontrolllampe

Motor
 Marke BMW Typ 18 4V C
 Bauart Reihe Takte 4
 Treibstoff B Lage vorn
 Kühlung Wasser Anzahl Zylinder 4
 Bohrung 89 Hub 71
 Hubraum 1766 Steuer-PS 8,99
 Leistungs-kW 66 DIN bei U/min 5500
 Lärm *) dB/A bei U/min
 Schalldämpfer 2 Töpfe **)
 Abgasprüfung *) EG 78/665
 Entstörung ECE-10, BAV Anhang 8 Ziffer 3+4 "A+2"

Karosserie Limousine
 Anzahl Türen 4 Geschw. Messer km/h
 Sicherheitsgurten v=Ar4/h=Ar4+B(E) Rückspiegel innen/links/rechts
 Unterlegkeil - Zugvorrichtung
 Diebstahlsicherung Lenkradschloss
 Anzahl Plätze t 5 v 2 M h 3
 Masse innen aussen
 Länge 4620 Achsabstand 2636 /
 Breite 1690 Doppelachse v h
 Höhe 1425 Spurweite +) v 1422 h 1448
 Ueberhang s Spurweite v -
 v 884 h
 h 1100 Spurbreite l 9850 r 9900
 Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

Gewichte vom hinten total
 Leergewicht 600 570 1170
 Nutzlast 120 230 350
 Gesamtgewicht 720 800 1520
 Fabrikgarantie 1700
 Railengrösse 175 SR 14 175 SR 14 (Varianten +)
 Ply / bar - / 1,8 - / 2,1 vgl. Bemerkungen
 Tragkraft 870 1000
 für V max 180 180
 Felgen 5 1/2 J x14 H2 ET 22 Stahl od. LM "BMW" +)
 Garantierte Anhängelast gebremst 1200
 Garantierte Anhängelast ungebremst
 Garantiertes Gesamtzuggewicht
 Geprüfte Anhängelast
 Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 180 km/h
 Höchstgeschwindigkeit gemessen km/h
 Garantierte Dachlast 75 kg

Ausrüstung	HR	(E)
Fernlichter	HC	(E)
Abblendlichter	A	(E) in HC
Standlichter	R-S1	(E)
Schlusslichter	R-S1	(E)
Bremslichter	1	(E)
Richtungsblinker	v	1 s h 2a (E)
Rückstrahler	v	s h I (E)
Markierlichter	v	s h
Zusätzliche Lichter	F	(e) Nebelschlusslicht links
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	2/	separat Mitte
Scheibenwischer	2/	Blatt mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	2/	Hella 001 779 oder andere geprüfte Modelle

Angaben für den Fahrzeugausweis

Art des Fahrzeuges	Personenwagen		
Marke und Typ	B M W	5 1 8	
Typenscheinnummer	CH	0072 81	
Karosserie	Limousine		
Plätze	total	5	vorn 2
Leergewicht	1170	Treibstoff	B
Nutzlast	---	Steuer-PS	8,99
Gesamtgewicht	1700	Hubraum	1766

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- *) siehe EK
- ***) Schalldämpfer : Vorschalldämpfer = 637 x 117 x 82 oder 1000 x ø 80 oder 1005 x ø 85 mm
Nachschalldämpfer = 550 x ø 160 oder 550 x ø 150
- +) Reifenvariante : 195/70 SR 14, Tragkraft 1010 (2,0), Vmax 180 km/h, Kotschutzklappen hinten erforderlich
- Felgenvarianten : 6 J x 14 H2 ET 22, Stahl oder Leichtmetall "BMW", Spur v= 1422 mm h= 1448 mm
6½ J x 14 H2 ET 25, Stahl oder Leichtmetall "BMW", Spur v= 1428 mm h= 1454 mm

Ort und Datum der Prüfung Dielsdorf, 10.09.1980

Eidg. Typenprüfstelle

Personenwagen

B M W

diverse

CH 0072 81
0073 ..

SAMMELKARTE

(ist dem jeweiligen Typenschein beizulegen)

Nachtrag vom 13.08.86 in Dielsdorf - Gau/jak

Felgenvariante : 6 1/2 J x 14 ET 30, Leichtmetall "BMW"

Spurweite : ändert sich gegenüber der Basisspurweite (ET 35 mm) auf dem jeweiligen Typenschein um + 10 mm

<u>gilt für folgende TS</u> :	318 i	CH 0072 88	320 i Cabr	CH 0073 05
		0073 01	323 i	0072 90
		0073 04		0073 03
		0073 10	323 i Cabr	0073 06
		0073 18	324 d	0073 17
	320 i	0072 89	325 e	0073 11
		0073 02		0073 19

Felgenvariante : 7 J x 14 ET 18, Leichtmetall "BMW"

Spurweite : ändert sich gegenüber der Basisspurweite (ET 22 mm) auf dem jeweiligen Typenschein um + 8 mm

<u>gilt für folgende TS</u> :	518	CH 0072 81	535 i	CH 0073 16
		0072 83	628 CSI	0072 73
	518 i	0072 92	635 CSI	0072 68
	520 i	0072 84		0072 87
	524 td	0072 96		0072 95
	525 i	0072 85		0073 08
	528 i	0072 86		0073 14
	535 i	0073 13		
	728	CH 0072 70	735 i	CH 0072 94
	728 i	0072 93		0073 09
	730	0072 63		0073 15
	732 i	0072 71	745 i	0072 76
	733 i	0072 59		0073 07
	735 i	0072 72		

Eidg. Typenprüfstelle

A Art des Fahrzeugs Genre du véhicule	B Fabrikmarke Marque de fabrication	C Typ Type	D Typenschein-Nummer Fiche d'homologation No
00) Personenwagen Voiture de tourisme	B M W	5 1 8 (Motor: 18 4V C)	0072 81

E M I S S I O N S K A R T E (EK)
F I C H E D E S E M I S S I O N S (FE)

Geräuschemissionen / Emissions de bruit

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G Antriebsachse Essieu d'entraînement	H Vorbeifahrt ¹⁾ Avec le vhc. en marche; dB/A	J Standmessung Mesure à l'arrêt dB/A min ⁻¹	R Bemerkungen Remarques
18 4V C	m4 242/18.3	4,27	79,0	74,0 4125	
18 4V C	m5 245/4	4,27	x	74,0 4125	
18 4V C	m5 245/2.86	4,27	x	74,0 4125	

Abgasemissionen / Emissions des gaz d'échappement

Motortyp Type du moteur	Getriebe Boîte de vitesses	Antriebsachse Essieu d'entraînement	Emissionen in Gramm pro Test ¹⁾ Emissions en grammes par test			Leerlauf Ralenti	
			K	L	M	N	min ⁻¹
			CO	CH	NO	CO	
18 4V C	m4 242/18.3	4,27	89,2	6,0	8,6	0,4	850
18 4V C	m5 245/4	4,27	89,2	6,0	8,6	0,4	850
18 4V C	m5 245/2.86	4,27	89,2	6,0	8,6	0,4	850

- 1) Angaben "von bis" (55,0-67,5) enthalten Ausrüstungskombinationen von Vergasern, Zündanlagen, Achsen und Reifen.
 Indications "de la" (55,0-67,5) contiennent les variantes d'équipements d'allumages, de carburateurs, d'essieux et de pneus.
 x) In der Messung des 4-Gang-Getriebes eingeschlossen / inclus dans la mesure de la boîte à 4 vitesses.

Ersetzt EK / remplace FE CH vom/du

Datum/date: 09.09.80

EIDG. TYPENPRUEFSTELLE / SERVICE FEDERAL D'HOMOLOGATION